

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII. Número 2.481

Subscripción (En la Isla al mes ptas. 1'50 Resto de España 1'75 Extranjero 2'50)

Mahón martes 21 de Mayo de 1912

Redacción y Administración Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

OBRAS NUEVAS de los
Hermanos Quintero
Pueblo de las mujeres
Comedia en dos actos. 3'00 ptas.
Malvaloca
Drama en tres actos. 3'50
Drama, comedia y sainete. 1'00
Véndese en es'ca en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS
Derecho Hipotecario y Notarial
Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y de Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barraehina y Pastor
Abogado y Notario
4 tomos, 24 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS de
GUSTAVO H. BECQUER
Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

PUBLICACIONES
DE
Don Juan Benejam

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.
LA ESCUELA PRACTICA.—Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantisimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel. 75 pesetas.
EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel. 10 pesetas.
VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.—Teorías al alcance de todos; que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.
ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia; que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.
EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.
LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva; relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela, 4 pesetas.
LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.
VIDA HERMOSA.—Opúsculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.
VIDA HUMANA.—Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de catecismo, 60 céntimos.
EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.
LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.
GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.
POESIAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.
LEYES Y FENOMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.
EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.
LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el dialogo. 65 céntimos.
HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundéfisico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

DESDE VIENA POLÍTICA DE ALTURA

Después de la discusión de la política exterior y presupuesto provisional de imperio en el seno de la delegación húngara, el ministro común se ha presentado a la delegación austriaca, formada por todos los demás países del imperio, y el presidente y ministro del Exterior, conde Berchtold, hizo igual exposición de la política que ante Hungría, anunciando, además, que la Puerta había decidido la reapertura de los Dardanelos, para evitar perjuicios a las potencias neutrales.

Esta noticia, que debía alegrar a los delegados, porque significa la continuación del comercio marítimo austriaco con Turquía y las naciones del mar Negro, produjo, sin embargo, poco halagüña impresión. Y es que ninguno ignoraba que la medida adoptada por el Gabinete de Constantinopla obedecía a una amenaza de Rusia.

En efecto, el embajador otomano en San Petersburgo avisó a su Gobierno que Rusia se disponía a enviar un ultimátum, y para evitar al país esta nueva humillación, el Consejo de ministros se reunió apresuradamente y acordó abrir los estrechos.

La mala impresión que aquí produce este hecho, es que nadie se engaña respecto del propósito de Rusia, que quiere aprovechar la guerra actual para resolver la cuestión de los estrechos, y que será incluso capaz para conseguirlo de provocar una perturbación en los Balcanes.

No han dejado los delegados de advertir en sus discursos que se cuiden las relaciones con Rusia al objeto de evitar posibles contingencias; pero como esa cuestión es delicada de tratar, con el fin de aislar a Rusia y contrarrestar sus fines han acentuado casi con unanimidad la petición de que se fomenten más los lazos de amistad con Italia, considerando que sólo la alianza sincera de los dos imperios centrales con dicha nación puede ser garantía de la paz en Europa.

El delegado socialista ha solicitado que se continúe la obra de mediación entre los beligerantes y el intento, que el Austria prescindiera de la política mezquina que en algunos asuntos, como en lo de la Universidad italiana, ha dispuesto a Italia para que las relaciones sean cada vez más cordiales.

Más que ninguno ha insistido en esta nota el ponente del presupuesto, el diputado Grabmayr, manifestando que en Austria debe ser admirado el espíritu de sacrificio y de patriotismo de que han dado ejemplo los italianos y de la unanimidad y entusiasmo con que su Cámara acogió y aprobó el decreto de anexión de Trípoli, precisamente cuando hace tres años que la anexión de la Bosnia y Herzegovina espera su aprobación en la Cámara austriaca.

el irredentismo. En Austria, terminó, no hay persona que tenga sentido común que no desee la continuación de esa alianza.

Y es cierto; el temor a Rusia ha sido el mejor reactivo en este país, que antes se mostraba poco menos que desdenoso de su alianza con Italia.

L. HERMANN.

EL CÍRCULO MENORQUIN DE BARCELONA

Otra iniciativa

Reciente todavía el éxito alcanzado por el Círculo Menorquín de Barcelona en el grandioso festival balear que se celebró en dicha capital, los incansables elementos que forman el referido Círculo tienen otro proyecto importante que de seguro será un nuevo éxito.

Se trata de organizar una excursión a esta isla para los días 27 al 30 del próximo mes de Junio.

Para ello se trabaja ya en la organización y esta semana debe reunirse la Junta del Círculo para fijar detalles.

Forma parte de dicho proyecto celebrar en Mahón dos festivales benéficos, uno artístico-musical y otro danzante, destinando los productos que con ellos se obtuvieran al Círculo Menorquín y a la Beneficencia de esta ciudad.

Tal iniciativa creemos que tendrá aquí excelente acogida entre las corporaciones y los particulares y que se prestará al Círculo Menorquín el apoyo necesario para llevar a la práctica su hermosa idea.

Si los menorchinos de Barcelona y que allí se acuerdan de su patria chica y trabajan constantemente para su buen nombre, se deciden a visitarnos debemos prepararles un buen recibimiento y hacerles grata su estancia entre nosotros.

Bien lo merecen aquellos nobles hijos de esta tierra.

TEATRALERÍAS

En estos últimos años hemos visto aumentar en nuestra isla a la afición al Teatro, en todas sus manifestaciones.

En vista de ello, desde hace tiempo pensaba en que sería recibida con agrado una sección en la que semanalmente se diera cuenta, no sólo de los estrenos que tuvieran lugar en Madrid y Barcelona sino de cuantas noticias tuviesen relación con el arte teatral y obras y proyectos que para el porvenir tenían preparados los autores consagrados.

Hoy que galantemente me han sido cedidas las columnas de este periódico, inauguro con gusto la sección citada.

Sea la primera noticia un timbre de gloria para el arte dramático español. El viernes 17 del corriente tuvo lugar en la Comedia Francesa la función de despedida del ilustre actor Mr. Le Bargy, quien se separa de aquel teatro. Para tomar parte en ella fueron invitados los eminentes actores don Fernando Díaz de Mendoza y doña María Guerrero, quienes representaron con gran éxito el paso de comedia «El Antifaz», original del insigne vate don Eduardo Marquina, quien fué llamado a escena a compartir con dichos artistas, los aplausos que el público parisien les tributó.

Serán treinta y cuatro las funciones que den y en ellas serán estrenadas, «Malvaloca», drama en tres actos de los hermanos Quintero, cuya obra ha sido el mayor éxito en Madrid durante la presente temporada, llevando en la actualidad cuarenta representaciones; «La Marquesa Rosalinda» de Valle Inclán; «Doña Desdenes», graciosa comedia de Linares Rivas, una comedia inédita, de Eduardo Marquina, cuyo autor aún no la ha puesto título; «El Alcazar de las Perlas», de Villalpessa, «El Aventurero» de Alfredo Capús, traducido por Ricardo Blasco y «Los dos plebets» de Rostand, traducido por Catejaneu.

Además dicha compañía tiene en su poder cuatro obras nuevas que se cree estrenarán en Madrid en la próxima temporada de invierno.

Dos de ellas son «El cuento de una boda» de Eduardo Marquina y «Doña María de Padilla» de Villalpessa.

Las dos en prosa son: «El alma dormida» de Gregorio Martínez Sierra y «Las veletas» de don Eusebio de Gobeau.

La tan aplaudida artista catalana Margarita Xirgu, embarcará en breve para América, contratado por el famoso empresario Faustino de Rosa.

La tournée durará ocho meses y en ella cuenta estrenar «Rosmunda» de Sanz Benelli; «Primerose» de Fiers y Caivallat, «La Piccola fonte» de Roberto Bracco y «La Femme nue» de Henry Bataille, cuyos derechos de traducción al castellano ha obtenido de sus autores el señor Da Rosa.

Estas obras han sido los últimos grandes éxitos de París.

Gregorio Martínez Sierra ha estrenado en Lara una comedia en dos actos titulada «El pobecito Juan», cuya obra si bien no ha obtenido el resonante éxito de «Canción de Cuna» del mismo autor, ha logrado ser aplaudida por el público y celebrada por la crítica, sosteniéndose aún en los carteles.

Los señores Pérez Fernández y Olivares han estrenado el sainete «Me dijistes que era fea».

La obra está bien escrita y los autores han seguido en ella la senda que inician los hermanos Quintero, que tantas palmas y tanto dinero les ha proporcionado.

Las obras policíacas están hoy sobre el tapete.

Primero vinieron las entregas a diez y veinte céntimos, narrándonos las novelescas aventuras de detectives y señores y visto el cariño con que el público acogió dicha literatura, los autores han intentado llevarlo a los escenarios.

En el Cómico de Madrid acaba de estrenarse la comedia en tres actos «Arseño Lupin» y para muy en breve se anuncia el estreno de «Lupin contra Holmes».

En Apolo, la Catedral del género chico como le llaman, se ha estrenado la zarzuela en un acto «La vida perra», original del crítico de teatros de «La Mañana» don Xavier Cabello, con música de Quinto Valverde.

Libretista y músico fracasaron.

En dicho teatro se representa con gran éxito todos los días, la preciosa opereta en un acto «La Costa Azul», cuyo estreno prepara para muy en breve la compañía que actúa en el Teatro de Verano de esta ciudad.

Ya que del Teatro de Verano nos ocupamos, en nombre propio y en el de varias personas allí asistentes me permito rogar a la empresa extrene la hermosa zarzuela en un acto «Juegos Malabares» de don Miguel Echegaray y el Maestro Vives.

Dicha obra creo la llevan hecha varios de los artistas que allí trabajan y no es aventurado asegurar que sería un éxito para la compañía y para la taquilla.

Formaba parte de la función de su beneficio el estreno de la zarzuela «Los borregos» de Antonio Viérgol y el maestro Vicentico Lleó, autores ambos de obras tan celebradas como «Ruido de Campanas» y «Las Bribonas».

«Los Borregos» así como las anteriormente mencionadas, es una sátira contra el fanatismo religioso y a ello se debe el que fracasara el día del estreno.

Dicho fracaso se atribuye a una confabulación de los elementos clericales, quienes llenaron el teatro con el solo fin de rebentar la obra.

Empezó la representación y empezaron las toses y bastonazos, cundió el sobresalto en los artistas y a duras penas pudo esta terminarse.

La crítica estuvo unánime al siguiente día, en declarar que la obra no era tan mala que mereciera muerte tan desastrosa y efectivamente cuando el público ha variado, el pateo se ha convertido en ovación y ahora se representa dos veces cada noche, los autores son llamados siempre a escena, tres o cuatro números de música se repiten y es lo más probable que corra dicha obra casi todos los teatros de España, proporcionando a Viérgol y Lleó más dinero si cabe que «Ruido de campanas» y «Las Bribonas» ya que se asegura es mucho más graciosa.

En el Teatro Tivoli de Barcelona estrenóse el viernes 17 del corriente la opereta en dos actos «Canción de Primavera», de los afortunados autores de «Molinos de Viento» don Pascual Frutos y el maestro don Pablo Luna.

La obra obtuvo un éxito colosal, conceptuándose la música superior al libro, repitiéndose casi todos los números.

Dicha opereta se representa actualmente en el «Teatro Arriaga» de Bilbao que es donde se estrenó, en «El Gran Teatro» de Madrid y en el citado «Tivoli» de Barcelona y en breve se estrenará en otros de los principales teatros de la península.

En el Teatro Cómico de la ciudad condal se estrenó el sábado la opereta en tres actos «Pensión Gravin» la cual tiene una hermosa partitura.

Empezada la crónica con una noticia que era una gloria para los artistas españoles, voy a cerrarla con otra que lo es para los autores.

El Maestro Puccini, el autor de obras tan aplaudidas como «Bohème» y «Tosca», llegará uno de estos días a España, con el único y exclusivo objeto de estudiar los aires populares de Andalucía con el fin de empezar la ópera «L'Anima Alegre», basada en la preciosa comedia de los celebrados hermanos Quintero «El Genio Alegre».

De desear es que el maestro Puccini en pago a su labor obtenga el éxito que los Quintero obtuvieron al estrenar dicha comedia.

LA BANDA SINIESTRA

Madrid 10.
Ultimos momentos de Garnier y Valet. París.—A las dos y media de la madrugada, el último cartucho de dinamita abrió grandes boquetes en una de las paredes de la casa donde se habían refugiado Garnier y Valet. Los agentes de seguridad se decidieron a penetrar; pero ellos no fueron los primeros.

Los perros de la policía les precedieron. Detrás de estos se lanzaron gendarmes, inspectores y agentes. Con gran sorpresa de éstos, volvieron los bandidos a hacer fuego. Los agentes avanzaron hacia un colchón con rayas blancas y rojas. De este colchón salió un brazo armado de un revólver. Allí se agitaba el cuerpo de Garnier, bañado en un mar de sangre.



**No bebas más,
este vicio no es más que
nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por favor escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 476
Depósitos: En Mahón, FARMACIA DE

Fermín M. Martínez-Calle Pi y Margall, 1.

La multitud, llena de alegría, penetró en la casa a los gritos de ¡muera, muera!
Las gentes llegan hasta Garnier, cuyo cuerpo exánime gopean con bastones y puñetazos.
Desde una habitación inmediata parten nuevos disparos de revólver. Es el último esfuerzo de Valet.
A pesar de estar en el período agónico intenta defenderse.
Momento después expira el bandido.

Alrededor de la mina
Nogent sur Marne. — Numerosa multitud rodea la villa «Moulin Rouge».

Los agentes son impotentes para contener a las gentes.

El espectáculo que ofrece el interior de las habitaciones es deplorable.

Las paredes están acribilladas de balazos.

El tiroteo ha producido grandes estragos.

Cada uno de los visitantes se ingenia como puede para buscar proyectiles, que se llevan como recuerdo del epílogo trágico de los hechos de los bandidos.

Las puertas y las ventanas están arrancadas; los vidrios completamente a pedazos.

El papel que recubre las paredes se halla en un estado lamentable.

Se ve una cama estropeada.

Un jergón derribado y en el rincón de una alcoba, desde donde Garnier y Valet emplearon sus últimos cartuchos, un colchón, sobre el cual se ven grandes manchas de sangre coagulada.

Por todas partes se recoge la impresión de que se trata de una plaza que ha estado largas horas sitiada y dentro de la cual la batalla fué ruda.

El padre de Valet

Paris.—En la Morgue se ha desarrollado una tristísima escena.

El padre de Valet, honorable industrial de París, se presentó, reconociendo el cadáver de su hijo.

Verdaderamente emocionado y con los ojos arrasados de lágrimas, contó algunos pormenores de la vida de su hijo, que hacía mucho tiempo había interrumpido las relaciones con toda su familia.

La formalidad del reconocimiento se hizo en presencia del administrador de la Morgue y de dos inspectores de policía.

Los que quedan por arrestar

Paris.— Los supuestos cómplices que falta aun para arrestar son: Gorodeski, que convivió con los bandidos de la calle de Cortot.

Walfräu, que hizo de secretario de los bandidos mientras éstos estuvieron en Nancy.

Charles Bill, asesino del carpintero Banchet y el autor—también de la banda—desconocido aún de a tentativa del asesinato de Victor Grangeand en Lozere.

Aunque muy importantes las de-

tenciones de esos bandidos, con la muerte de los principales jefes ha renacido la tranquilidad en los espíritus.

Los agentes heridos

Paris.— M. Lescouvé, procurador de la República, y M. Gibert, juez instructor, han visitado a los inspectores heridos.

Esta visita fué autorizada a condición de no hacer hablar, dada la gravedad de su estado, al infortunado agente Fleury.

Créese que podrá salvarse por que su estado no es desesperado.

Un amigo de Bonnot

Bruselas.—En un bar situado en sitio muy céntrico un parroquiano ha herido en la cabeza de un tiro de pistola browing al dueño del local.

Arrestado se le encontró encima una importante suma y una carta sin firma en la que se hablaba de Bonnot.

El dinero dijo que lo había robado a su familia y la carta no supo o no quiso explicar cómo estaba en su poder.

Un arrestado

Paris.—Hace varios días se dijo que un anarquista conocidísimo, Millet, estaba en París, y se proponía reorganizar la banda de Bonnot antes de la trágica muerte de Garnier.

Después de algunas pesquisas, Millet ha sido detenido.

No se cree que sea cómplice de los atentados de la banda.

ALCALDIA DE MAHON

Los individuos que a continuación se expresan afectos a la Comandancia de Artillería de Menorca se servirán pasar por estas oficinas municipales a recojer los pases de reserva activa que les serán entregados mediante el canje con los que obran en su poder de licencia ilimitada:

- Martín Florit Sintés.
- Juan Sintés Otero.
- Antonio Previ Coll
- Antonio Gomila Salas.
- José Torres Costa.
- Antonio Vincent Vinent.
- Miguel Sanz Sanz.
- Rafael Sintés Tuduri.
- Salvador Timoner Payeras.
- Juan Vinent Villalonga.
- Antonio Guastévi Sanz.
- Juan Lopez Gimenez.
- Francisco Sanchez Clar.
- Miguel Pons Pons.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón 10 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

Los individuos que a continuación se expresan afectos al Regimiento Infantería de Mahón n.º 63, se servirán pasar por estas oficinas municipales a recojer su licencia absoluta que les será entregada mediante el canje de los pases de segunda reserva:

- Antonio Orfila Pons.
- Francisco Benito Pons.
- Juan Barceló Masqueró.

- Juan Pons Morlá.
- Francisco Llopió Cantallops.
- Juan Pons Salom.
- Bernardo Dols Castellas.
- José Gonzalez Arge.
- Sebastián Obrador Expósito.
- Nicolás Vidal Expósito.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 10 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

Los individuos que a continuación se expresan se servirán pasar por estas oficinas municipales a recojer su licencia absoluta que les será entregada mediante el canje de los pases de segunda reserva que obran en poder de dichos individuos:

- Francisco Gomila Palliser.
- Bernardo Juanico Ponsellí.
- Felipe Lopez y Gea.
- Juan Olivés Cardona.
- José Vadell Expósito.
- Julián Carreras Francisco.
- Jacinto Costa Pl.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 10 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

DEL MAR

A las once de la mañana de ayer entró en este puerto el yate a vapor inglés «Miranda».

Después de haber fondeado saltaron a tierra los pasajeros.

Sobre las dos de la tarde fueron a oír el monumental órgano de Santa María y luego pasearon por las calles de la población.

Dicho buque se ha hecho a la mar esta mañana.

A la hora marcada ha emprendido viaje para Alcúdia y Barcelona el vapor «Isla de Menorca».

También lo ha efectuado el vapor «Ciudadela» para el puerto del mismo nombre.

A las once entrará en línea saliendo para Alcúdia.

Esta mañana regresará el vapor «Menorquina» que fué a sustituir al expresado.

Copiamos de «La Región»:

«El señor vice-consul de Austria-Hungría nos participa que recibió una comunicación de la Embajada de dicha nación, participándole que el día 3 del próximo mes de junio visitará nuestro puerto el buque de guerra de la marina imperial y real austriaca «Katserin Elisabeth» el cual saldrá de Fiume en viaje de instrucción.

El citado buque llevará a bordo los cadetes de la marina de guerra de la susodicha nación.

Permanecerá en Palma hasta el día 7 del mismo mes, saliendo después para otros puertos del Mediterráneo.»

Leemos en varios periódicos que reina gran ansiedad en Bilbao por ignorarse el paradero del buque «San Ignacio de Loyola» que debía llegar hace dos meses y se dirigía a los Estados Unidos con cargamento de petróleo.

Se teme haya naufragado en el mismo punto en que se perdió el «Titanic».

Todos los tripulantes eran bilbaínos.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 17, 18 y 19 de Mayo:

Primera tarifa

Día 17.—6:188 pesetas.

Día 18.—654:92 id.

Día 19.—475:18 id.

Segunda tarifa

Día 17.—15:36 pesetas.

Día 18.—75:27 id.

Día 19.—172:86 id.

Escuadrón Cazadores de Menorca núm. 2

Debido a procederse por este Cuerpo a la subasta del pienso del ganado y demás materias fecales se hace público para que los señores que deseen tomar parte en la contrata puedan hacerlo en pliego cerrado hasta las 11 de la mañana del día 25 del corriente que tendrá lugar dicho acto en las oficinas de este Cuerpo en las que obrará a disposición de los interesados diariamente de 11 a 1 el pliego de condiciones.

Mahón a 20 de Mayo de 1912.—El Capitán Mayor accidental, José Beltrán.

La niña de la Inclusa

El próximo sábado, día 25 del corriente, quedará cerrada la suscripción que abrimos en estas columnas para entregar una libreta de la Caja de Ahorros a la niña de la Inclusa Juanita Antonia Villalonga Carreras entregada a unos mendigos y que fué rescatada por el pueblo.

Crónica local

Casa del Pueblo de Mahon

Se convoca Junta General ordinaria para mañana martes a las nueve de la noche en el local del Casino de Obreros de Unión Republicana para la reforma del Reglamento, señalamiento de cuota y otros asuntos importantes.

Por acuerdo de la Junta Directiva.—El Secretario accidental, Luis Rodríguez.

El Bien Público se queja de que no se riegue el trozo de la calle del Bastión desde hace años convertido en carretera y cuyo afirmado acaba de recomponerse y para ello llama personalmente la atención del señor Alcalde.

En la sesión celebrada el 15 de los corrientes y presidida por el señor Pons Sitges se acordó proceder al rieguo de todas las calles no empedradas; al señor Alcalde le será fácil complacer al diario conservador, basta con dar la orden de ejecutar el acuerdo del Ayuntamiento.

También el diario conservador habla de la cobranza a domicilio del dicho reparto, así, en cursiva, como si el reparto no llevara el visto bueno de la minoría monárquica del Ayuntamiento y como si la forma en que ahora se está procediendo al cobro no fuera dictada por el jefe de la minoría conservadora don Juan de Vidal. Por lo demás nos alegramos de que el colega no crea que dejen mucho que desear los modales y las maneras de los encargados de la cobranza a domicilio.

Lo cortés no debé quitar lo valiente, ni en lo del dicho reparto.

Se han empezado los trabajos para empedrar el trozo de la calle de Pi y Margall que falta reparar para el completo arreglo del piso de dicha vía.

Tenemos entendido que muy pronto se empedrará aquella faja del extremo de la calle de Arravaleta que tanto la afea y que es manantial de polvo, con las molestias naturales para vecinos y transeuntes.

Signe repasándose el piso de la plaza del Príncipe.

En la calle Nueva han empezado los preparativos para el empedrado de tan importante y céntrica vía.

A las cinco próximamente de esta madrugada ha dejado de existir don Jaime Gomila Orfila, de cincuenta y cinco años de edad, padre de nuestro estimado amigo y compañero don Jaime, operario de esta imprenta.

A las seis y media de esta tarde tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio desde la casa mortuoria calle de San Elías, número 33.

Nuestro citado amigo y compañero que sabe la estima en que le tenemos comprenderá cuan sincero es el pésame que le enviamos y que hacemos extensivo a su familia, deseándole la necesaria fortaleza y resignación ante la desgracia experimentada.

La sesión municipal convocada de primera vez para ayer noche no pudo celebrarse por no haber asistido el número de concejales que para el caso requiere la ley.

Con arreglo a la misma se celebrará en segunda convocatoria, sea cualquiera el número de los asistentes, mañana a las nueve de la noche.

Atrae la atención de los transeuntes un precioso tapiz pintado por doña Catalina Narvaez expuesto en el escaparate del comercio «La Mariposa», calle de la Arravaleta.

Son muchas las personas que se estacionan allí para examinar dicha obra de arte.

AGUA DE ROCALLAURA

La más rica del mundo en litina y estroncio. Cura la albuminuria, mal de piedra y dispepsias ácidas. De venta en Farmacias.

Según reza la prensa de Ibiza, la compañía Casals-Cazorla alcanza allí tantos éxitos cuantas son las representaciones que dá.

Las crónicas teatrales de los diarios ibicencos son altamente encomiásticas para cuantos artistas secundan la admirable dirección del señor Casals y la inspirada escuela artística de la señorita Cazorla.

Ello prueba una vez más la valía de la mencionada compañía que tan grato recuerdo dejó en Menorca y lo acertado del juicio crítico del público de Ibiza.

Valga esta información general en vez de los muchos recortes que de las aludidas reseñas podíamos copiar.

Anoche algo después de las ocho en la calle Nueva cuestionaron acaloradamente dos jóvenes de la buena sociedad.

De las palabras pasaron a vías de hecho y cambiaron algunas bofetadas hasta que la intervención de otras personas logró separar y distanciar a los contendientes.

Como el paraje donde se libró la contienda es muy céntrico y a la hora mencionada es grande la circulación, se aglomeraron pronto muchos viandantes, se curioseó, se hicieron comentarios y se formaron corrillos que tardaron largo rato en disolverse.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca,

JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS.

Muy en breve aparecerá en la Gaceta una disposición general en la que se determinará que los maestros procedentes del desdoble escolar tienen plenamente iguales derechos que los demás maestros nacionales, y entre ellos, el disfrute de casa-habitación, o la indemnización de casa en su defecto.

El doctor Moliner ha presentado un mensaje al rey, en el que muy elocuentemente aboga por la cultura y la higiene pública que a su juicio, entrañan un problema transcendental español.

La sabia personalidad del doctor Moliner, que ha consagrado durante muchos años su influencia y su estudio, como es notorio, en favor de los intereses obreros, es merecedora de que se conceda gran importancia al mensaje citado.

DON JUAN SAURA, ABOGADO, ofrece al público sus servicios profesionales.

Despacho: Calle de Pi y Margall, (antes Castillo), n.º 7.

La Diputación provincial de Barcelona ha acordado pedir al Ministro de Instrucción que, a semejanza de lo establecido en la Sorbona de París, se admitan en las Universidades españolas las tesis del doctorado redactadas en catalán y en los otros idiomas de España.

Ha quedado constituida en Pollensa una nueva sociedad obrera con el nombre de «Círculo de Obreros Albalánc». »

L. PONS MARQUÉS

Médico. Oculista. Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4. Calle de San Fernando, n.º 3.

El presidente de la Cámara Industrial de Barcelona señor Sedó telegrafía desde Madrid que sus impresiones acerca del aumento del impuesto sufrirán una gran modificación.

Han sido aprobadas las comisiones indemnizables desempeñadas en los meses de Enero, Febrero y Marzo por diferentes Jefes y oficiales de la guarnición de estas Islas.

Galletas "Patria" (Véase el anuncio en la 4.ª página)

Tan segura como la Quinina contra la fiebre, es la «Piperazina Doctor Grau» contra las enfermedades producidas por el artrismo como son la gota, ciática, arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

MATADERO

Reas sacrificadas el día 17 Mayo 1912

- 1 vaca, 189 kilos, Des Llucquet, (Alayor).
- 1 vaca, 184, Torelló de Antonio.
- 1 vaca, 203 500, Binietap del señor Mercadal, (Villa-Carlos).
- 1 ternero, 155 500, Turdunell de Dalt.
- 1 ternero, 195, Binicudrell de Baix, (San Cristóbal).
- 7 carneros, 82, San Vicent, (Alayor).
- 2 carneros, 32 500, Binichems de Derrera, (Alayor).
- 2 carneros, 21, Propio.
- 6 carneros, 78, San Dumingu, (Alayor).

Día 18

- 1 buey, 286 500 kilos, Tulentí den Vigu.
- 1 vaca, 171 500, Estancia den Terrés.
- 1 ternero, 226, Estancia de Toraxa den Gabriel, (Villa-Carlos).
- 1 ternero, 187, Binisayde del señor Mi, (Villa-Carlos).
- 1 ternero, 273 500, Ses Costas, (Mercadal).
- 1 ternero, 179, Lorenzo Vinent.
- 6 carneros, 79 500, San Dumingu, (Alayor).
- 7 carneros, 79, San Vicent, (Alayor).
- 2 carneros, 41, Antonio Guardia, (Alayor).
- 2 carneros, 35, Binichems de Derrera, (Alayor).
- 2 carneros, 23 400, Miguel Sureda.
- 4 carneros, 48 200, Sonaruset.
- 2 carneros, 37, Teletí de Baix.
- 2 carneros, 36, Binicalaf Vey.
- 2 carneros, 32, Des Beck, (Alayor), Antonio Palliser, (Mercadal).

- Día 19
- 1 vaca, 244 500 kilos, Forme Vey.
- 1 ternero, 117, Rafal Nou.
- 1 ternero, 163, Tirant Vey, (Mercadal).
- 4 carneros, 48, Antonio Palliser.
- 2 carneros, 28, Trepuccó de Guillermo.
- 1 carnero, 14 600, Binisermefia.

Centro de Contratación Mercantil

á cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA. Corredor de Comercio Colegiado. Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96. —Horas de despacho de 10 á 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo é idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y personales.
- Idem de mercaderías de fácil realización.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.
- Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
- Colocación de capitales con y sin hipoteca.
- Cumplimiento de exhortos.
- Saca y legalización de documentos.
- Asistencia á subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4.º serie A.	86 35	86 95
» » » B.	85 25	85 85
» » » C.	85 20	85 80
» » » D.	84 75	85 35
» » » E.	84 50	
» » » F.	84 35	
Amortizable 5.º dife- rentes series	100 70	101 50
Oblig. Alicante 4.º	96 75	97 50
» Norte	95 50	96 15
» Francia 2.º	57 75	58 50

ACCIONES

	COMPRA	VENTA
Norte fin de mes	99 95	100 95
Alicante fin de mes	98 00	99 00
Norte contado	100 05	100 95
Alicante contado	98 10	99 00

VALORES LOCALES

	COMPRA	VENTA
La Marítima		
Gas		92 00
Eléct. Mahonesa 1.ª e.		100 00
Eléct. Mahonesa 2.ª		95 00
Banco de Alayor		50 00
Id. Menorca		
Id. de Ferrerías	55 00	
Id. de Ciudadela		50 00
Créd. Mercantil		
Islaña Marítima		
Crédito Balear		
Energía Eléctrica		

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p.º	101 75
Gas	
Ay.º de Mahón 6 p.º	
» » 5	
» Ciudadela 6	100 00
Partic.ªs Red. Telef.ª	

20 Mayo 1912.

Se tomarían a préstamo treinta mil pesetas con primera hipoteca.

BANCO DE MENORCA

Bolsa de Barcelona. Cotización del día 21 de Mayo de 1912. TELEGRAMA DE LAS 16 15

Interior fin de mes	85 05
5.º Amortizable	101 20
4.º Id.	00 00
Ferrocarril Alicante	98 50
id. Norte	100 45
A. Banco E. de la I. de Cuba	000 00
Cambio París cheque	106 00
» Londres id.	26 75
4.º Interior contado	86 65

Abonamos 3.º de interés en depósito á plazo fijo, minimum un mes, con garantía de valores del Estado y ferroviarios.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y á plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de venta Sud Americanos.

Pagamos todos los cupones vencimiento 1.º Abril.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por ciento vencimiento 15 Mayo 1912.

CRUADA.—Se necesita una que sepa algo de cocina. En esta imprenta informarán.

OFICIAL BARBERO.—Se necesita uno en la Peluquería de Antonio Guerrero, calle de la Iglesia número 35, en Villa-Carlos.

CANARIO.—Se ha extraviado uno color verdoso; se gratificará a la persona que lo presente en la calle de los Frailes, número 38

PIANO.—Para alquilar o vender lo está una marca «Chassaigne».

Informes, Comercio 8 A.—Mahón.

PARA VENDER.—Lo está un motor a gas, fuerza tres caballos, en muy buen estado; se dará muy barato.

Informes: Plaza del Príncipe, n.º 10, Mahón.

BARBERIA para vender o alquilar, con clientela acreditada.

Informes: Calle de Andreu, n.º 29.

PARA ALQUILAR.—Un bonito piso situado en la calle de Gracia, número 127, esquina calle San Lorenzo.

Informes, Cos de Gracia, 162.

¡No más canas!

Aceite del Serrallo. Restaurador progresivo del cabello; se aplica con la mano como los aceites de tocador y produce el color que se desea, desde el rubio claro al negro más subido.

La Jerezalina. Tintura instantánea para el cabello y la barba, sin rival entre sus similares.

¡El rey de los callicidas!

Bálsamo Oriental, curativo radical de los sabañones, callos, ojos de gallos y dureza de los pies.

De venta en las perfumerías, drogrerías, farmacias y bazares.

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

Ventas al por mayor.—Prudencio López é Hijo.—Jerez de la Frontera.

De venta en LE PRINTEMPS

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Lo de Marruecos

Barcelona 21, 6.º.

Los heridos de la guerra

Dicen de Meilla que el coronel Páez Jaramillo continúa en estado grave.

Los demás heridos mejoran notablemente.

Sólo sufren heridas leves el teniente coronel señor García Moreno y el capellán señor Roca.

Los poblados arrasados

En los poblados del Kert arrasados por nuestras tropas se han encontrado grandes cantidades de cebada, pan y recipientes llenos de proyectiles y balines procedentes de las granadas que dispara la artillería española y que indudablemente los moros refundían para utilizarlos con sus fusiles.

También se hallaron otros objetos de uso particular de los riffeños.

¿Se disolverá el harka?

Algunos moros llegados de Benibugar afirman que en las juntas que celebrarán los caudillos rebeldes, acordarán la disolución del harka que acudirlaba el Mazzian.

Lotería Nacional

Barcelona 20, 18 40.

En el sorteo verificado hoy han salido premiados los números siguientes con las cantidades que también se expresan:

Con 150 000 pesetas
Número 25785 despachado en Zaragoza.

Con 60 000 pesetas
Número 7530 expedido en Málaga.

Con 40 000 pesetas
Número 16336 vendido en Córdoba.

Con 3 000 pesetas
Los números:

22984	38313	5842	16227	24146
16782	19497	3944	28803	279 5
9767	22269	9958	5114	2142
7492	28374	31954	14444	34143
17998	7473	19313	29921	10716
6032	6807	5735	22153	3250
26148	19278	36535	4883	1876
1462				

LAS CORTES

Barcelona 21, 6.º 15.

CONGRESO

Necrología

El conde de Romanones abrió la sesión a las tres y cuarenta minutos de la tarde.

Las tribunas están repletas y los escaños ocupados. No se ve un hueco en ninguna parte.

Sesión secreta

Antes de adoptar esta determinación se discutió su conveniencia que

combaten el señor Azzati y sus compañeros de la minoría radical.

El asunto fué debatido larga y acaloradamente hasta que al fin prevaleció por mayoría de votos el criterio del Gobierno, se declaró secreta la sesión y se ordenó al público que despejara las tribunas.

La cuestión a tratar reservadamente era relativa a suplicatorios.

Todo el tiempo que el Congreso discutió a puerta cerrada lo invirtió en discursar el señor Barral de la minoría republicano radical.

Hoy continuará la sesión secreta.

SENADO

Presidió el señor Montero Rios y declaró abierta la sesión a las tres y cincuenta minutos de la tarde.

Ocupan el banco azul los señores Canalejas, Arias Miranda y Navarro Reverter.

Se aprueba el acta de la sesión precedente y se da cuenta a la Cámara del fallecimiento de don Marcelino Menéndez Pe'ayo.

A su memoria se dedican necrologías muy sentidas y elocuentes, en especial la del señor Canalejas que con tal motivo deja correr el torrente de su sonora verbosidad.

El Senado que no está apremiado como el Congreso por los temas a discutir, sino que por el contrario carece de asuntos interesantes, levanta la sesión en señal de duelo por la muerte del señor Menéndez Pe'ayo.

Crónica general

Consejo de ministros

Ayer noche a las once se celebró un Consejo extraordinario en el Ministerio de la Gobernación.

Terminó a la una de esta madrugada.

Según la información oficiosa se examinó la marcha de los debates parlamentarios, se trató de los suplicatorios y se resolvieron asuntos de mero trámite.

Nadie cree en la verdad oficiosa apuntada y es general la opinión de que los consejeros ocultan lo más importante de sus deliberaciones, lo que más le preocupó, la cuestión política agitada y revuelta, las conjuras de algunos prohombres liberales y el consiguiente peligro de que todo ello de al traste con el Gabinete del señor Canalejas.

Alba a Santander

El señor don Santiago Alba, ministro de Instrucción Pública, ha salido de la Corte para Santander.

Lleva la representación del Gobierno para asistir a los actos y ceremonias fúnebres motivados por el fallecimiento de señor Menéndez Pe'ayo.

Manifestaciones de duelo

La familia del señor Menéndez Pe'ayo recibe millares de telegramas de pésame.

Venciendo sus propios escrúpulos ha permitido que el cadáver se instale en capilla ardiente.

La Cámara mortuoria severamente adornada con tapices negro y oro y alumbrada por blandones, se ha instalado en la Casa Ayuntamiento de Santander.

Transportaron el féretro concejales de aquel cabildo municipal.

El traslado de los restos acordado para hoy constituirá una expresiva manifestación de sentimiento.

Los edificios están enlutados. Los teatros han suspendido las funciones.

Telegramas de «La Marítima»

Palma, 21. «Mahón» fondeado los cuatro y media sin novedad.—Ginart.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada en la carretera de San Luis, n.º 21.

Para informes en la misma carretera, n.º 10.

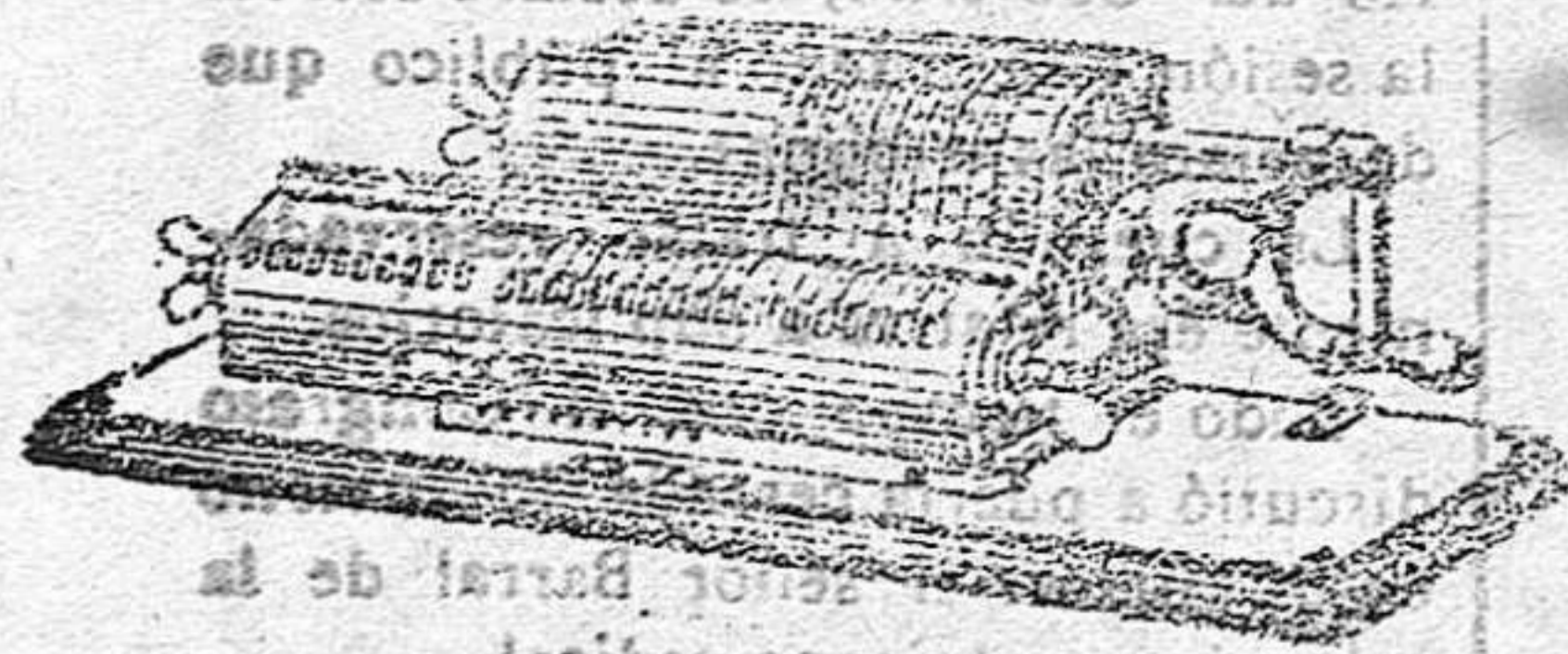
PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la plaza de la Explanada número 54.

Informarán, Cos de Gracia, 162.

CRUADAS.—Se necesita una. En esta imprenta informarán.

Tipografía Mahonesa Pi y Margall 25.—MAHÓN

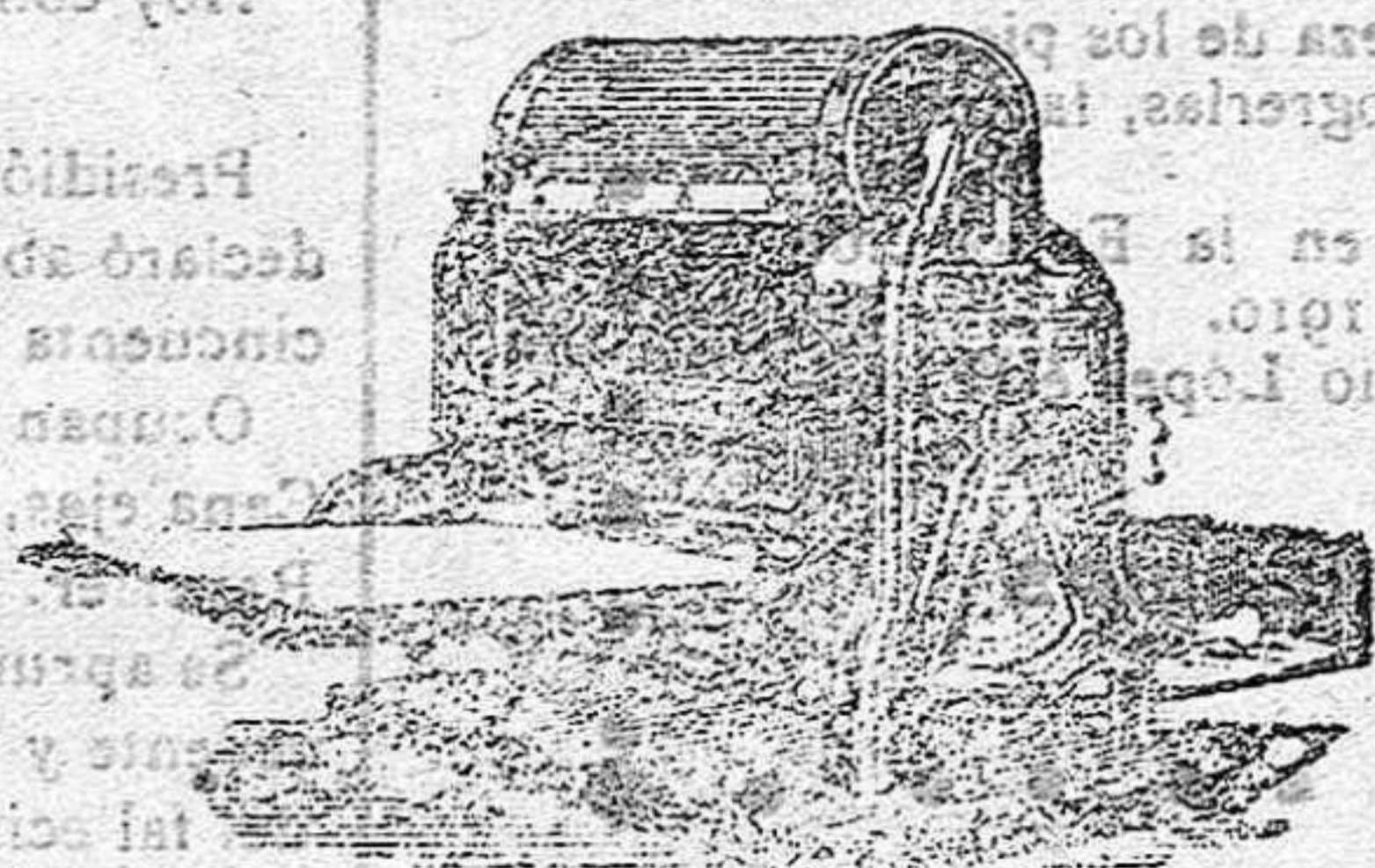
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección a escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7.—BARCELONA.
Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES
RUM TRINIDAD
Concesionarios exclusivos de Ribó y Brillas de Barcelona, fabricantes de licores finos y almacenistas de vinos.
Representante en la Isla de Menorca
Antonio Borrás, Gifuentes, 7.—Mahón.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de...

BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras, herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para...

Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Sajada San Miguel, 1.º, 2.º.—BARCELONA.

EGMAR



UNICA LAMPARA IRROMPIBLE
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S.A.)

BARCELONA

Oficina de venta
Ronda de Universidad, 22

Oficina de instalaciones
Ronda de Universidad, 35



COMERCIO 2, Mahón

Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc.

"PATRIA"
Cajetas y bizcochos
Son las mejores y compiten con sus similares extranjeras.
Pídanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramarinos.
Representantes y depositarios exclusivos
Sucedores de C. Escudero, Deyá, 11.—Mahón.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario el día 16 de Mayo próximo saldrá de Barcelona directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor italiano

Tomaso di Savoia

que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,

Deyá, núm. 5.—MAHÓN



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítense del representante para Baleares

Juan Baña, Jaime II, 73.—Palma